Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.04.2022
Start / Beginn Début / Inizio: 18:00	End / Ende Fin / Fine: 19:54	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A22
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	103

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220820	KURZO Marc	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	PONTI Gaël				99000
31	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
33	G	ERARD Lino				214131
4		PERROT Leon				215522
10		SONDEREGGER Loris				216069
19		CHOULET Théo				219965
29		CATTIN Manoel				204213
40		ZIMMERMANN Derek				4000
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
50		LÜTHI Marco				206260
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
90		HEIMBERG Marius				207466
91		VOIROL Dominique				97357

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: LOHR Dieter — Signature — 10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
30:26	88		1

TOTAL: 1

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:05	29	2	00:00	11:05	G1
23:33	44	2	00:00	25:33	H
41:03	50	2	00:00	43:03	J1
45:50	29	2	00:00	46:08	H
49:06	44	2	00:00	51:06	B1
53:59	19	2	00:00	55:59	A

TOTAL: 12 min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHOFFAT Jérôme				204416
4	A	SIMON Amaury				204254
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.				211204
22		MESTRE Fabio				201577
57		WEISS Tom				211202
92		TURBERG Julien				208089
83		NEUKOMM Alexis				209398
94		STUDER Bastien				208090
95		CHOFFAT Gautier				214091
99		HIRT Yaël				208342
13		NEUKOMM Arnaud				207264

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ROETHLISBERGER Hans-Ueli — Signature — 95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
34:51	22	83	1
46:08	83	TS	2
59:56	95	TS	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:57	TS	2	00:00	20:57	S1
46:54	57	2	00:00	48:54	L
49:56	94	2	00:00	51:56	J1

TOTAL: 6 min